

GWk YfYf'J Yf_Y\fgi bZU``Ui Z'XYf'6&\$) .
G]YVYb'J Yf`YhnhYž'XUfi bhYf'?]bXYf

GWk YfYf'I bZU``Ui Z'XYf'6&\$) `VY]`K U\`ghYXh'5i hc`_c``X]Yfh
a]h'; Y[Ybj Yf_Y\fž'g]YVYb'J Yf`YhnhYž'XUfi bhYf'XfY]'?]bXYf"
Jc`gdYffi b["

GWk YfY'J Yf_Y\fgi bZÀ``Y'Ui Z'XYf'6&\$) .
5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'; Ya Y]bXY

5a ': fY]hU[a cf[Yb'YfY][bYhY'g]W'Ui Z'XYf'6&\$) ž'XYf
<Ui dhj Yf_Y\fgUXYf'nk]gWYb'K U\`ghYXh'i bX': Y\fybVÒhY`ž'Y]b
gWk YfYf'J Yf_Y\fgi bZU``ž'VY]'XYa']bg[YgUa'h'g]YVYb'DYfgcbYb
j Yf`Yhnh'k i fXYb"8Yf'J cfZU``ž'XYf'Xi fW'Y]b'5i hc'ja
; Y[Ybj Yf_Y\f'Ui g[Y`Ògh'k i fXYž'ghY`h'b]W'h'bi f'Y]b']bX]j]Xi Y`Yg
I b[`ØW_XUfž'gcbXYfb'k]fZh'Ui W': fU[Yb'ni f'J Yf_Y\fgg]WYf\Y]h']b
XYf'FY[]cb'Ui Z'

I a ghÀbXY'XYg'I bZU``g

B UW'YfghYb'6Yf]W'hYb'k Uf'Y]b': U\fnYi ['Ui Z'X]Y'; Y[YbZU\fvU\ b
[YfUhYb'i bX'gh]Y» `Xcfh'ž'fcbhU`a]h'Y]bYa'Ybh[Y[Yb_ca a YbXYb
5i hc'ni gUa a Yb"iHfch']bhYbg]j Yf'9fa]h'i b[Yb']gh'X]Y'[YbUi Y
I fgUWY'XYg'I bZU``g'bcW' i b`_Uf"6Y]'XYf'?c``]g]cb'k i fXYb'g]YVYb
DYfgcbYb'j Yf`Yhnhž'XUfi bhYf'XfY]'?]bXYf"': ØbZ'XYf'J Yf`YhnhYb
Yf`]hYb'gWk YfYž'hY]'g`YVYbg[YZÀ\f`]WY'J Yf`Yhni b[Yb"8]YgY
U`Ufa]YfYbXY'NU\`Ub'6YhfcZZYbYb'j YfXYi h']W'h'X]Y'; YZU\fybž'X]Y
Ui Z'X]YgYf'ghUf`_VYZU\fybYb'GhfU» Y`Ui Yfb"

B chZU``Y]bgÀhnY'i bX'J Yf_Y\fggdYffi b[

I a 'XYb'JYf'Yhnyb'gW.bY`gha Ö['jW'ni '\Y`ZYbž'k i fXYb'ni gÄhn`jW
ni 'XYb'FYhi b[gk U[Yb'Ui W' < i VgWfUi VYf'ni a '9]bgUhn'[Yfi ZYb"
8]Y'6&\$) 'jgh'ink]gWYb'K U\`ghYXhi bX': Y\fybVÖhY`'Ui Z[fi bX'XYf
I bZU`'Ui ZbU\`a Y'j c`ghÄbX]['[YgdYffhž'k Ug'ni 'Yf\YV`]WYb
JYf_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb'ZØ\fh'"8]Yg'_ÖbbhY'Ui W'ZØf'5bk c\`bYf
i bX'DYbX'Yf'ni 'j Yf'Äb[YfhYb'FY]gYnY]hYb'ZØ\fyb"

: c`[Yb'ZØf'X]Y'; Ya Y]bXY'i bX'X]Y
J Yf_Y\fgg]WYf\Y]h

9]b'i bZU`'X]YgYf'5fh\`Uh'k Y]hfY]WYbXY'5i gk]f_i b[Yb'Ui ZX]Y
; Ya Y]bXY'"8]Y'Yf\Ö\hY'NU\`'XYf'J Yf_Y\fgi bZÄ`'Y'_ÖbbhY'ni 'Y]bYf
8]g_i gg]cb'ØVYf'bc'k YbX][Y'G]WYf\Y]hga U» bU\`a Yb'Ub'X]YgYf
j]Y'VYZU\fybYb'GhfYW_Y'ZØ\fyb'"J]Y'Y'5bk c\`bYfž'X]Y'fY[Y'a Ä»][
X]Y'6&\$) 'bi hnYbž'k YfXYb'g]W'ZfU[Ybž'k Y`WY'A U» bU\`a Yb
Yf[f]ZYZb'k YfXYb'_ÖbbYbž'i a 'X]Y'G]WYf\Y]h'ni 'Yf\Ö\Yb'i bX
Ä\`b`]WY'J cfZÄ`'Y'j b'Ni _i bZi'ni 'j Yf\]bXYfb"

2 ZZYbh`]WY'FYU_h]cbYb'i bX'5i gV`]W_

8]Y'FYU_h]cbYb'Ui g'XYf'6Yj Ö`_Yfi b['ZU`'Yb'[YhY]'h'Ui g/k Ä\fybX
Y]b][Y'a Y\`f'?cbhfc`Yb'i bX'g]WYfYfY'J Yf_Y\fg]bZfUghfi _hi f
ZcfXYfbž'VYhcbYb'UbXYfY'X]Y'J YfUbhk cfhi b['YXYg'Y]bnY'bYb
: U\fyfg'ZØf'gY]bY'G]WYf\Y]h]a 'GhfU» Ybj Yf_Y\`f'"8]Y'bÄWghYb
GWf]hny'j b'XYf'8YVUhhY'i a 'J Yf_Y\fgg]WYf\Y]h'k YfXYb
YbhgWY]XYbX'gY]bž'i a 'XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'; YZU\fyb'XYg
J Yf_Y\fg'ni 'gWÄfZYb'i bX'a Ö['jWYfk Y]gY'bc'k YbX][Y
YbXYfi b[Yb'Xi fW'ni gYhnyb"

GW`i ggVYhfUW`hi b[

8Yf'i bZU`'Ui Z'XYf'6&\$) 'jgh'Y]bY'hfU[]gWY'9f]bbYfi b['Ub'X]Y
F]g]_Yb'XYg'GhfU» Ybj Yf_Y\fgž'VYgcbXYfg]b'Y]bYa'; YV]Yh'a]h
\c\Ya 'J Yf_Y\fgUi Z_ca a Yb'"8]Y'J Yf'Yhni b[Yb'XYf'6YhfcZZYbYb
i bX'X]Y'XUa]h] YfVi bXYbYb'< YfUi gZcfXYfi b[Yb'ZØf'X]Y
; Ya Y]bXY'j YfXYi h]WYb'X]Y'B'chk YbX][_Y]hž'X]Y
J Yf_Y\fgg]WYf\Y]h'ni 'Yf\Ö\Yb'"a a Yf\]b'g]bX'b]W'h'bi f'X]Y

I bZU`cdZYf`VYhfcZZYbž'gc bXYfb`Ui W`X]Y ; Ya Y]bgWkUZhž`X]Y`X]Y
: c`[Yb`gc`W`hfU[]gWkYf`9fY][b]ggY`VYk`À`h][Yb`a`i`gg"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WkYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`X]Y!bUWk f]Wk hYb`"bYh